

ници, които не сж претърпѣло никакви чужди измѣнения, сж нѣколко листа изъ единъ старъ ржкописъ, които са намиратъ у г. В. Григоровича и които сж биле намѣрени отъ него въ Хилендарскиятъ манастиръ (въ кулата на Св. Сава). Г. Григоровичъ мисли, че тоя памѣтникъ, който е сжхранилъ въ себѣ си сичките стари форми, е билъ написанъ въ Бжлгарпя, дѣто е билъ и преведенъ. „Като разглѣдвахъ и изучавахъ, говори той, до колкото ми бѣше възможно, различието, което сжществува между тие (между старо-славянските) памѣтници, азъ трѣбаше да си сжстава заключение, че то е произлѣзло отъ това, защото по-голѣмата часть отъ старите Кириловски ржкописи, ако и да сж твжрде древни, сж на(пре)писани подъ влиянието на други нарѣчия; други, ако и да сждържатъ въ себѣ си явни древни признаци, сж са появили много по-късно; най-послѣ, трети отъ тѣхъ сж такива, при които преводачътъ или преписвачътъ са е сжображалъ сжзнателно за най-точното изражение на чисто славянските звукове.“ Описиваемиятъ древни памѣтникъ принадлежи на третиятъ класъ.

Змии бѣаше въ водахъ по новоу приемл'ану юрдана въ оустѣхъ своихъ. понеже оубо подобаше и глави змьевъ скроушити сзлѣхъ въ водѣ сзвѣжа крѣпзкааго да власть приемемъ настѣпати върхоу змии ѿ скорпии. не хоудъ бѣаше звѣрь нз страшнь. въсь ко корабь морзскзи кожа единогоа хобота его подзати неможаше. прѣдъ нимъ течааше погзвель погоублѣжши срѣтажшала. прѣдътече жизнь. да къ томоу сзмрзти окрзтитзса да спасении вси речемъ. къде ти сзмрзти поѣда. къде ти аде стрѣкало. разарѣетъ же са сзмрзтзное стрѣкало крзщениемъ. вълазиши ко въ водахъ еще носѣ грѣхъ. нз благодатьное призѣба-